



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 11 juin 2007**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle, premier trimestre de 2007</b>	2
Les industries canadiennes ont légèrement augmenté leur utilisation de la capacité de production au premier trimestre de 2007, mettant ainsi fin à quatre déclin trimestriels consécutifs.	
Indice des prix des logements neufs, avril 2007	5
Prix des produits agricoles, avril 2007	6
Indice des prix des logiciels commerciaux, avril 2007	6
Ciment, avril 2007	6

---

<b>Nouveaux produits</b>	7
--------------------------	---

---



## Communiqués

### Taux d'utilisation de la capacité industrielle

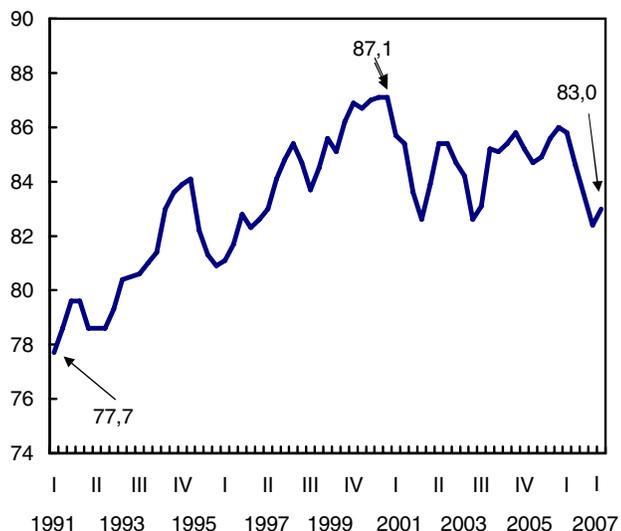
Premier trimestre de 2007

Les industries canadiennes ont légèrement augmenté leur utilisation de la capacité de production au premier trimestre de 2007, mettant ainsi fin à quatre déclin trimestriels consécutifs.

L'utilisation de la capacité s'est accrue légèrement de 82,4 % au quatrième trimestre de 2006 pour passer à 83,0 %. Ce niveau se situe à 3,0 points au-dessous du taux affiché au quatrième trimestre de 2005 qui a précédé les déclin trimestriels observés en 2006.

#### Légère augmentation de l'utilisation de la capacité

% (taux d'utilisation de la capacité)



Le taux d'utilisation de la capacité industrielle d'une branche d'activité est le ratio de son rendement réel et de son rendement éventuel estimé. Pour cette diffusion, les taux ont été révisés rétrospectivement jusqu'au premier

trimestre de 2005 pour y intégrer les données d'origine qui ont été révisées.

La production a connu une faible croissance dans le grand secteur de la fabrication, mais l'utilisation de la capacité est demeurée inchangée, modérant ainsi la progression du taux au premier trimestre.

Les augmentations de la production en février et en mars ont tout juste pu faire contrepoids à l'important déclin de la production affiché par le secteur de la fabrication en janvier. La production de véhicules automobiles avaient alors chuté de près de 12 % en raison d'une contraction de la demande pour les véhicules automobiles légers et les camions lourds.

Les fabricants demeurent toutefois optimistes quant à leurs perspectives de production et, selon l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'avril 2007, prévoient augmenter leur production au deuxième trimestre.

Trois autres secteurs, soit ceux de la foresterie et de l'exploitation forestière, des mines et de l'extraction de pétrole et de gaz ainsi que celui de l'énergie électrique, ont affiché de bons résultats et sont à l'origine de la progression du taux au premier trimestre. Seul le secteur de la construction a affiché un repli de son taux au premier trimestre.

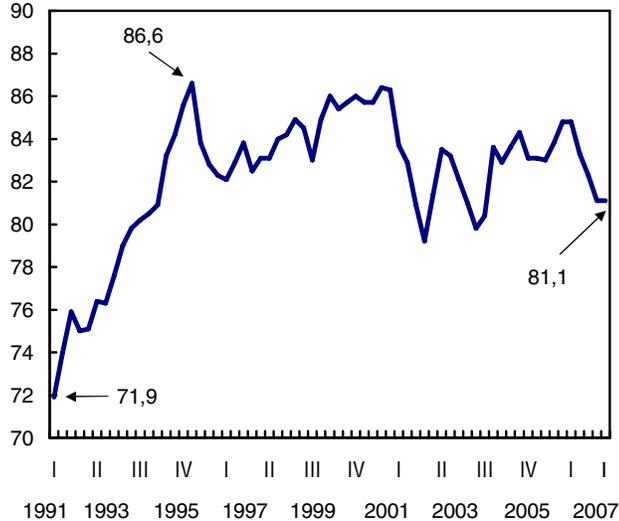
#### Le secteur de la fabrication met fin à trois déclin trimestriels consécutifs

Après avoir connu trois baisses trimestrielles consécutives, le taux d'utilisation de la capacité du secteur de la fabrication s'est maintenu à 81,1 %, soit le même niveau qu'au quatrième trimestre de 2006.

Parmi les 21 groupes du secteur de la fabrication, 14 ont affiché une hausse de l'utilisation de la capacité industrielle. La progression du taux dans les industries de la fabrication des métaux de première transformation, de produits chimiques et de produits métalliques a été contrebalancée par des reculs du taux dans les industries de la fabrication des aliments, des produits de plastique et de caoutchouc et des produits en bois.

**Le secteur de la fabrication se maintient**

% (taux d'utilisation de la capacité)



La vigueur de la demande d'exportations pour les métaux de première transformation en Asie et la hausse vertigineuse des prix du nickel et du cuivre se sont traduites par une augmentation de la production de 2,1 % au premier trimestre. Le taux de l'industrie de la fabrication de métaux de première transformation est passé de 89,2 % au quatrième trimestre de 2006 à 91,5 % durant les trois premiers mois de 2007.

Dans l'industrie de la fabrication de produits chimiques, l'utilisation de la capacité a atteint son niveau le plus élevé en plus de quatre ans (84,5 %), en hausse de 1,5 point par rapport au trimestre précédent. Malgré les répercussions néfastes de la grève ferroviaire qui ont perturbé la chaîne d'approvisionnement des fabricants de produits chimiques en février, la production a affiché une progression de 1,3 % au premier trimestre.

La production de produits métalliques s'est accrue de 2,0 % au premier trimestre en raison de l'accroissement de la production de la majorité des composantes principales de ce groupe. Après avoir affiché trois baisses trimestrielles consécutives, le taux a progressé de 1,4 point pour se fixer à 79,4 %.

Par ailleurs, les fabricants d'aliments ont fortement réduit leur utilisation de la capacité, et le taux est passé de 79,7 % au quatrième trimestre de 2006 à 77,0 % au premier trimestre de 2007. Il s'agit du taux le plus faible affiché par cette industrie depuis le deuxième trimestre de 1990, alors que le taux s'était fixé à 76,8 %. La majorité des composantes principales de ce groupe, et tout particulièrement les fabricants de fruits et de légumes en conserves, sont à l'origine du recul de 2,2 % de la production de cette industrie.

Les fabricants de produits en plastique et en caoutchouc ont affiché un cinquième déclin trimestriel consécutif de leur taux. L'utilisation de la capacité s'est établie à 70,2 %, en baisse comparativement au taux de 72,9 % enregistré au trimestre précédent. Les fabricants de pneus ont affiché un déclin de 12,4 % de leur production en raison de la faiblesse de la production automobile, la demande pour les produits automobiles ayant été en grande partie comblée par l'écoulement des stocks. Ce repli a fortement contribué au déclin de 2,3 % de la production de produits en plastique et en caoutchouc.

Le ralentissement de la demande étrangère pour les produits en bois s'est traduit par un repli de la production de 1,1 % au premier trimestre. Par conséquent, l'utilisation de la capacité a reculé de 1,6 point de pourcentage pour se fixer à 76,4 %. Il s'agit du plus faible taux affiché par cette industrie depuis le premier trimestre de 1992, alors que le taux avait atteint 76,1 %.

**Progression de la majorité des autres secteurs**

L'utilisation de la capacité a fait un bond dans le secteur de la foresterie et de l'exploitation forestière. Le taux a atteint 88,1 % au premier trimestre, en hausse par rapport au taux de 82,2 % observé au trimestre précédent. La production s'est accrue de 6,0 % au premier trimestre, la température clémente ayant permis une plus grande coupe au mois de janvier qu'à l'accoutumée.

Dans le secteur de l'énergie électrique, l'utilisation de la capacité a affiché sa plus forte progression en plus de deux ans, et le taux est passé de 83,3 % à 86,6 %. Le retour à des températures plus hivernales dès le mois de février a fait grimper la demande d'électricité, et la production de ce secteur s'est accrue de 3,6 % au premier trimestre.

Dans le secteur de l'extraction de pétrole et de gaz, la production de pétrole brut a augmenté afin de satisfaire la demande étrangère, alors que la hausse de la production de gaz naturel a servi à réapprovisionner les stocks. Par conséquent, l'utilisation de la capacité industrielle a progressé de 2,1 points pour atteindre 83,6 %.

Dans le secteur minier, le taux est passé de 82,1 % à 82,8 % durant les trois premiers mois de 2007 en raison de l'accroissement de l'extraction de minéraux non métalliques (y compris les diamants). Les mines de charbon et de métaux ont réduit leurs activités de production au premier trimestre.

Seul le secteur de la construction a moins utilisé sa capacité de production au premier trimestre. Le taux est passé de 86,2 % à 85,9 %, l'augmentation de la capacité de production ayant été supérieure à la croissance de la production.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 028-0002.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2821.**

Les données du deuxième trimestre sur les taux d'utilisation de la capacité industrielle seront diffusées le 13 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mychèle Gagnon au 613-951-0994 ou avec Michel Labonté au 613-951-9690, Division de l'investissement et du stock de capital.

**Taux d'utilisation de la capacité industrielle**

	Premier trimestre de 2006 <sup>r</sup>	Quatrième trimestre de 2006 <sup>r</sup>	Premier trimestre de 2007	Premier trimestre de 2006 au premier trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2006 au premier trimestre de 2007
	en %			variation en points de %	
<b>Total industriel</b>	<b>85,8</b>	<b>82,4</b>	<b>83,0</b>	<b>-2,8</b>	<b>0,6</b>
Foresterie et exploitation forestière	87,8	82,2	88,1	0,3	5,9
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	84,2	81,7	83,3	-0,9	1,6
gaz	83,8	81,5	83,6	-0,2	2,1
Extraction de pétrole et de gaz	84,9	82,1	82,8	-2,1	0,7
Mines	87,3	83,3	86,6	-0,7	3,3
Production, transport et distribution d'électricité	88,9	86,2	85,9	-3,0	-0,3
Construction	84,8	81,1	81,1	-3,7	0,0
Fabrication	81,9	79,7	77,0	-4,9	-2,7
Aliments	72,3	77,8	78,9	6,6	1,1
Boissons et produits du tabac	73,9	79,9	80,9	7,0	1,0
Boissons	65,9	65,2	65,1	-0,8	-0,1
Tabac	71,7	69,2	71,7	0,0	2,5
Usines de textiles	76,0	78,6	80,8	4,8	2,2
Usines de produits textiles	75,6	72,2	77,7	2,1	5,5
Vêtements	74,6	70,0	74,4	-0,2	4,4
Produits en cuir et produits analogues	90,2	78,0	76,4	-13,8	-1,6
Produits en bois	86,2	88,6	90,1	3,9	1,5
Papier	78,0	72,4	71,2	-6,8	-1,2
Impression et activités connexes de soutien	87,1	86,0	80,4	-6,7	-5,6
Produits du pétrole et du charbon	82,2	83,0	84,5	2,3	1,5
Produits chimiques	82,5	72,9	70,2	-12,3	-2,7
Produits en plastique et en caoutchouc	80,9	70,5	68,1	-12,8	-2,4
Produits en plastique	88,0	81,6	78,0	-10,0	-3,6
Produits en caoutchouc	89,0	78,7	78,1	-10,9	-0,6
Produits minéraux non métalliques	94,2	89,2	91,5	-2,7	2,3
Première transformation des métaux	84,6	78,0	79,4	-5,2	1,4
Produits métalliques	88,1	80,7	81,3	-6,8	0,6
Machines	89,3	89,5	90,9	1,6	1,4
Produits informatiques et électroniques	77,7	79,7	81,1	3,4	1,4
Matériel, appareils et composants électriques	86,7	82,8	82,9	-3,8	0,1
Matériel de transport	76,5	76,2	78,2	1,7	2,0
Meubles et produits connexes	83,9	81,1	75,2	-8,7	-5,9
Activités diverses de fabrication					

<sup>r</sup> révisé

## Indice des prix des logements neufs

Avril 2007

Le coût des logements neufs a augmenté considérablement (+0,8 %) en avril par rapport au mois précédent. Par conséquent, l'Indice des prix des logements neufs a grimpé pour atteindre 150,5 (1997=100). Comparativement à il y a 12 mois, les prix de vente des entrepreneurs ont augmenté de 8,9 %, en légère baisse par rapport à l'augmentation de 9,3 % enregistrée en mars.

Des 21 régions métropolitaines visées par l'enquête, 12 ont enregistré des augmentations, Edmonton étant en tête de liste (+4,4 %). Ce résultat est attribuable au coût élevé des matériaux et de la main-d'oeuvre, à la forte demande ainsi qu'à l'allongement des périodes de construction. Regina (+2,2 %), Saskatoon (+2,1 %) et Calgary (+2,0 %) venaient ensuite. Les prix dans ces régions ont principalement augmenté en raison des matériaux et de la main-d'oeuvre. Une hausse des prix des terrains a été constatée dans ces mêmes villes, de nouveaux terrains étant aménagés.

Des augmentations notables ont également été observées à Halifax, à Grand Sudbury, à Thunder Bay et à Vancouver. Le prix des terrains n'a grimpé que dans 5 des 12 régions métropolitaines indiquant une hausse.

Cinq régions métropolitaines n'ont pas fait ressortir de variation mensuelle. Victoria (-0,9 %) a accusé la plus forte baisse en raison du ralentissement du marché. St. John's, Saint John, Fredericton et Moncton ainsi que Charlottetown ont également enregistré des baisses de prix.

Edmonton (+40,5 %) a affiché la plus forte croissance sur 12 mois, suivie de Calgary (+27,4 %), de Saskatoon (+24,9 %), de Regina (+17,3 %) et de Winnipeg (+6,9 %).

**Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0005.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.**

Le numéro du premier trimestre de 2007 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuit) paraîtra en juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ([prices-prix@statcan.ca](mailto:prices-prix@statcan.ca)), télécopieur : 613-951-1539, ou avec Randy Sterns au 613-951-8183 ([randy.sterns@statcan.ca](mailto:randy.sterns@statcan.ca)), Division des prix.

## Indice des prix des logements neufs

	Avril 2007	Avril 2006	Mars
	(1997=100)	à avril 2007	à avril 2007
		variation en %	
<b>Canada</b>	<b>150,5</b>	<b>8,9</b>	<b>0,8</b>
Maisons seulement	160,2	8,2	0,6
Terrains seulement	131,4	10,4	0,9
St. John's	132,5	3,8	-0,2
Halifax	133,1	2,6	1,3
Charlottetown	117,1	1,5	-0,5
Saint John, Fredericton et Moncton	112,9	0,4	-0,2
Québec	146,7	3,8	0,0
Montréal	152,7	3,9	0,1
Ottawa-Gatineau	161,3	2,5	0,0
Toronto et Oshawa	139,4	2,3	0,0
Hamilton	148,2	5,7	0,6
St. Catharines-Niagara	149,7	5,0	0,0
Kitchener	138,0	1,5	0,6
London	135,5	2,6	0,1
Windsor	104,0	-0,5	0,0
Grand Sudbury et Thunder Bay	105,1	3,5	0,9
Winnipeg	152,0	6,9	0,3
Regina	177,9	17,3	2,2
Saskatoon	168,1	24,9	2,1
Calgary	244,9	27,4	2,0
Edmonton	223,5	40,5	4,4
Vancouver	118,3	6,7	0,8
Victoria	116,8	-1,2	-0,9

**Note:** Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui comprennent les régions métropolitaines.

---

## Prix des produits agricoles

Avril 2007

Il est maintenant possible de connaître les prix que les agriculteurs ont reçus pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers en avril.

En avril, le prix du maïs-grain au Québec se situait à 177,00 \$ la tonne métrique, en hausse de 1 % par rapport au mois précédent et de 44 % par rapport à avril 2006, alors que le prix se situait à 122,77 \$.

Le prix des veaux d'embouche en Alberta s'établissait à 117,22 \$ pour 100 livres en avril, en hausse de 2 % par rapport à mars 2007 mais en baisse de 8 % par rapport au prix d'avril 2006, alors qu'il s'établissait à 127,92 \$.

Les prix de produits agricoles sont maintenant accessibles sur CANSIM. Plus de 35 produits agricoles sont offerts par province dont certaines séries remontent à 20 ans.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0043.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nিকেisha Patterson au 613-951-3249 ([nickeisha.patterson@statcan.ca](mailto:nickeisha.patterson@statcan.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868. ■

## Indice des prix des logiciels commerciaux

Avril 2007

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix

d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques. L'IPLC pour avril était de 67,3 (2001=100), en baisse de 1,2 % comparativement à mars.

Cet indice n'est offert qu'à l'échelle du Canada.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 331-0003.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.**

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ([prices-prix@statcan.ca](mailto:prices-prix@statcan.ca)) ou composez sans frais le 1-866-230-2248. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Neil Killips au 613-951-5722 ([neil.killips@statcan.ca](mailto:neil.killips@statcan.ca)), Division des prix. ■

## Ciment

Avril 2007

Les données d'avril sur le ciment sont maintenant accessibles.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0060 et 303-0061.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2140.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Nouveaux produits

**Indices des prix de l'industrie**, avril 2007, vol. 33, n° 4  
**Numéro au catalogue : 62-011-XWF**  
(gratuit).

**Exportations par pays**, janvier à mars 2007, vol. 64,  
n° 1  
**Numéro au catalogue : 65-003-XCB** (67 \$/221 \$).

**Exportations par pays**, janvier à mars 2007, vol. 64,  
n° 1  
**Numéro au catalogue : 65-003-XPB** (133 \$/441 \$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1-877-287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître  
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

catalogue 11-0011 (anglais) 11-0110 (501/010/04/01)



Le Quotidien  
Statistique Canada

Le jeudi 7 juin 2007  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1009**  
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 2006, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements à un moment ou à un autre de leur trajet urbain, soit le même le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1196**  
À l'instar de la croissance des salaires et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 2006 a été considérablement ralentie. 5

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 2007 10
- Enquête sur les entreprises à court terme 10
- Ajout de postes permanents, septembre 2006 et octobre 2006 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

 Statistique Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : `subscribe quotidien prénom et nom`.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.